

UNITED STATES
OF AMERICA



Treaty Series No. 14 (1957)

Exchange of Notes

between the Government of the
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
and the Government of the United States of America

amending the Schedule of Routes
annexed to the Air Services Agreement
of February 11, 1946

Washington, October 17/30, 1956

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament
by Command of Her Majesty
February 1957*

LONDON
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

FOURPENCE NET

Cmd. 82

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AMENDING THE SCHEDULE OF ROUTES ANNEXED TO THE AIR SERVICES AGREEMENT OF FEBRUARY 11, 1946

Washington, October 17/30, 1956

No. 1

The Under Secretary, State Department, to Her Majesty's Chargé d'Affaires ad interim at Washington

Department of State.

Washington, October 17, 1956.

Sir:

I refer to the Agreement between the Government of the United States and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to air services between their respective territories, signed at Bermuda on February 11, 1946,⁽¹⁾ and subsequent amendments, and inform you that in accordance with Article 8 thereof the Government of the United States proposes that United States Route 9 and United Kingdom Route 6 as specified in Section III of the Annex to the agreement be amended to read as follows:

(a) *Annex*

Section III (b):

| Point of Departure | Intermediate Points | Destination in U.K. territory | Points Beyond |
|--|---------------------|-------------------------------|---------------|
| 9. Miami ... Palm Beach Fort Lauderdale Tampa | Havana ... | Points in the Bahamas. | |

(b) *Annex*

Section III (a):

| Point of Departure | Intermediate Points | Destination in U.S. territory | Points Beyond |
|--------------------------|---------------------|---|---------------|
| 6. Points in the Bahamas | Havana ... | Miami Palm Beach Fort Lauderdale Tampa | |

If the foregoing is agreeable to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, I suggest that this Note and your reply thereto should constitute an exchange of notes, for which Article 8 of the Agreement provides.

Accept, &c.

HERBERT HOOVER, Jr.

⁽¹⁾ "Treaty Series No. 3 (1946)," Cmd. 6747.

14
No. 2

*Her Majesty's Chargé d'Affaires ad interim at Washington to the
United States Secretary of State*

*British Embassy,
Washington, D.C., October 30th, 1956.*

Sir,

I have the honour to refer to Mr. Hoover's Note dated the 17th of October, 1956, reading as follows:—

[As in No. 1.]

2. I am pleased to inform you that the terms of Mr. Hoover's Note as stated above are agreeable to the Government of the United Kingdom, which regards Section III of the Annex to the aforementioned bilateral agreement relating to Air Services signed at Bermuda on the 11th of February, 1946, as amended accordingly.

I avail. &c.

J. E. COULSON.

Printed and published by
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased from
York House, Kingsway, London w.c.2
423 Oxford Street, London w.1
P.O. Box 569, London s.e.1
13A Castle Street, Edinburgh 2
109 St. Mary Street, Cardiff
39 King Street, Manchester 2
Tower Lane, Bristol 1
2 Edmund Street, Birmingham 3
80 Chichester Street, Belfast
or through any bookseller

Printed in Great Britain